

Nazionalità: Italiana | **Sesso** Da non indicare | (+39) 000000000 | Italia

Presentazione: Mi piace leggere, viaggiare e navigare a vela! Le case editrici che più amo sono Adelphi, L'Orma, Keller Editore e Iperborea perché sanno spesso coniugare narrativa a reportage con retrospettiva storica, mentre per la saggistica apprezzo molto il Mulino e la Luni! Adoro la navigazione notturna e i viaggi nell'Europa dell'est, soprattutto se in treno!

● ESPERIENZA LAVORATIVA

16/02/2021 – 15/06/2021 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI STORIA, ANTROPOLOGIA, RELIGIONI, ARTE E SPETTACOLO

50 ore di insegnamento di English Academic Writing - Dottorato in Storia dell'Europa (coordinatore Prof. Alessandro Saggiore) Nell'ambito di queste lezioni, tenuto conto dell'alto livello di studi, il docente dedica particolare attenzione: alla lettura di specifici testi scientifici nonché alla redazione di brevi relazioni degli stessi, allo studio delle più articolate strutture sintattiche della lingua inglese, nonché allo studio di forme grammaticali spesso utili nell'affrontare la stesura di un testo scientifico (modal verbs, second, third conditional and mixed conditionals, passive voice, relative clauses, ecc.) e infine, all'arricchimento del vocabolario tramite collocations (how words go together or form fixed relationships). Infine, una piccola parte del corso viene dedicata a presentazioni orali in PPT. Bando 9/2020 – Prot. 2036 – Rep. n. 165

08/02/2021 – 30/06/2021 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE

40 ore di insegnamento "Legal English - L-LIN/12" - Dottorato di Diritto pubblico, comparato e internazionale (coordinatore Prof. Fabio Gigliani). Nell'ambito di queste lezioni, tenuto conto dell'alto livello di studi, il docente dedica particolare attenzione all'apprendimento della terminologia giuridica con riferimento a: branches of Law, differences and definitions; a brief history of the UK Parliament (i.e. to find meaning of words); an overview of the British Constitution; Common Law vs Civil Law, primary vs delegated legislation; difference between solicitors and barristers, electoral systems, collocations (how words go together or form fixed relationships) con particolare riferimento all'arricchimento del vocabolario come decision, ruling and judgement. Bando 11/11/2020 Prot. 982 Verbale 11/01/2021

10/01/2021 – 30/04/2021 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA 3

Ciclo di 6 conferenze presso il Dipartimento di Architettura, Roma 3 (coordinatore Prof.ssa Anna Palazzo) per un totale di 18 ore di insegnamento di "English Academic Writing" nell'ambito del Dottorato in Architettura, *paesaggi della città contemporanea*, e **Ciclo di 6 conferenze presso il Dipartimento di Architettura, Roma 3 (coordinatore Prof.ssa Elisabetta Pallotti)** per un totale di 18 ore di insegnamento di "English Academic Writing" nell'ambito del *Dottorato in Architettura Innovazione e Patrimonio* (affidamento diretto).

09/03/2009 – ATTUALE – Via di Villa Grazioli, 16, Italia

PROJECT COORDINATOR AND TECHNICAL WRITING – SERCO SPA PRESSO AGENZIA SPAZIALE EUROPEA (ESA/ESRIN)

Solida conoscenza delle missioni di osservazione della Terra. Oltre a fornire i dati delle Sentinelle, l'ESA acquista dati da telerilevamento da aziende europee (Copernicus Contributing Missions, CCMEs) che si occupano di osservazione della terra al fine di sostenere il monitoraggio ambientale nelle sue diverse applicazioni fornendo dati ad utilizzatori finali quali ad esempio le protezioni civili o l'Istituto Nazionale di Geofisica e vulcanologia, ecc. In questo quadro le principali mansioni consistono in: revisione di tutti i testi (in inglese) che riguardano le CCMEs, organizzazione di eventi scientifici in inglese, gestione di librerie on-line dell'Agenzia comprendenti anche la cura delle pubblicazioni, revisione e scrittura di testi scientifici in inglese e francese, coordinamento amministrativo e relativo controllo finanziario dei dati forniti dalle CCMEs, support to project management; Le lingue ufficiali dell'Agenzia sono l'inglese e il francese. Dal 2018: Coordinatore della comunicazione (in inglese) per l'intera sezione (30 persone). 2012, 2015 e 2019: Premio di eccellenza.

28/09/2020 – 31/01/2022 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI SCIENZE SOCIALI ED ECONOMICHE

Professore incaricato – 48 ore "English Language - L-LIN/12" CORSO TRIENNALE LM56. (coordinatore Prof. Giuseppe De Arcangelis) – nell'ambito di queste lezioni si è dato particolare rilievo alla terminologia economica, Economics, Edexcel, AS and A Level, Pearsons e relativi esami di profitto. Bando D3/2020 Prot. 913 Verbale 16/09/2020

10/02/2020 – 30/06/2020 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI STORIA, ANTROPOLOGIA, RELIGIONI, ARTE E SPETTACOLO

Titolare di un contratto di 50 ore di insegnamento “English Academic Writing” nell’ambito del Dottorato in Storia dell’Europa (coordinatore Prof. Alessandro Saggiore). Bando 43/2019 - Prot. n. 3040/2019 - Verbale n. 2 (come sopra salvo piccoli aggiustamenti)

28/02/2020 – 15/07/2020 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE

Dipartimento di Scienze Politiche, La Sapienza, Titolare di un contratto di 40 ore di insegnamento “Legal English - L-LIN/12” nell’ambito del dottorato di Diritto pubblico, comparato e internazionale (coordinatore Prof. Fabio Gigliani). Prot. 1471 del 06/11/2019 (come sopra salvo piccoli aggiustamenti e testi di riferimento)

15/01/2020 – 30/04/2020 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA 3

Ciclo di 6 conferenze presso il Dipartimento di Architettura, Roma 3, (coordinatore Prof.ssa Anna Palazzo) per un totale di 18 ore di insegnamento di “English Academic Writing” nell’ambito del Dottorato in Architettura, *paesaggi della città contemporanea*.

18/09/2019 – 30/01/2021 – Roma

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA

Professore incaricato – 24 ore “English Language - L-LIN/12” CORSO TRIENNALE L16-L33 (coordinatore Prof. Giuseppe De Arcangelis)

– MODULO B – Bando D2/2019 del 29/07/2019, Prot. 1332 del 16/09/2019. Nell’ambito di queste lezioni si è dato particolare rilievo alla terminologia economica, Economics, Edexcel, AS and A Level, Pearsons e relativi esami di profitto

03/04/2019 – 03/09/2019 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI STORIA, ANTROPOLOGIA, RELIGIONI, ARTE E SPETTACOLO

Titolare di un contratto di 50 ore di insegnamento “English scientific writing” nell’ambito del Dottorato in Storia dell’Europa (coordinatore Prof. Alessandro Saggiore). Programma del corso: come sopra salvo piccole variazioni. Bando 006/2019 - Prot. n. 0000286 del 05/03/2019

03/03/2018 – 30/06/2018 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI STORIA, ANTROPOLOGIA, RELIGIONI, ARTE E SPETTACOLO

Titolare di un contratto di 50 ore di insegnamento “English scientific writing” nell’ambito del Dottorato in Storia dell’Europa (coordinatore Prof. Alessandro Saggiore). Come sopra, salvo piccole differenze. Bando n. 7/2017 - Prot. N. 1066/2017 del 20.11.2017.

Anche nel 2017 si è tenuto un corso di English Academic Writing di 20 ore di insegnamento in via sperimentale e a titolo gratuito.

02/05/2018 – 31/01/2019 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN12 – UNIVERSITÀ DI ROMA, LA SAPIENZA, DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE

Professore incaricato, Lingua inglese L-LIN 12 (24 ore). Nell’ambito di queste lezioni, il docente dedica specifica attenzione alla preparazione dell’esame di profitto . In particolare vengono svolti: dettati, traduzioni di testi tratti da testate giornalistiche anglosassoni ed esercizi riguardo a “word formation” e, infine, grammatica laddove necessario. Presiede, inoltre, le commissioni degli esami di Scienze dell’Amministrazione. Affidamento diretto.

02/02/2008 – ATTUALE – Roma, Italia

RESPONSABILE COMUNICAZIONE LINGUA INGLESE – NOMOS, LE ATTUALITÀ NEL DIRITTO

Per la rivista quadrimestrale NOMOS, le attualità nel diritto (Diritto pubblico generale, Diritto comparato e Storia costituzionale) <http://www.nomos-leattualitaneldiritto.it/>: traduzione di abstract dall’italiano all’inglese o dal francese

all'inglese, correzione di bozze, aggiornamento in lingua delle pagine introduttive del sito di riferimento, peer review, partecipazione all'organizzazione di Workshop e Seminari.

15/01/2018 – 30/05/2019 – Roma, Italia

TRADUZIONI CONSECUTIVE DALL'INGLESE ALL'ITALIANO E DALL'ITALIANO ALL'INGLESE – ASSOCIAZIONE TEORIA POLITICA LORELLA CEDRONI C/O DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE, LA SAPIENZA

Traduzioni consecutive dall'inglese all'italiano e dall'italiano all'inglese (Coordinatore: Prof. Carlo Mongardini).

20/10/2016 – 20/07/2018 – Roma, Italia

CULTURE DELLA MATERIA PER LA LINGUA INGLESE – DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE, LA SAPIENZA

con Prof. Christopher King - Il cultore della materia fa parte delle commissioni per gli esami di profitto e di laurea, nonché, in qualità di supplente, degli esami di laurea magistrale. Partecipa, inoltre, allo svolgimento di seminari, esercitazioni ed altre attività integrative. Nel 2018 è anche membro di commissione per la cattedra di Scienze dell'Amministrazione.

10/02/2017 – 30/05/2017 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN 12 – DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE, LA SAPIENZA

20 ore di insegnamento a titolo gratuito, livello B2 nell'ambito del Dottorato in Storia dell'Europa (coordinatore Prof. Alessandro Saggiore). Nell'ambito di queste lezioni, tenuto conto dell'alto livello di studi, il docente ha dedicato particolare attenzione alla redazione di brevi relazioni di testi scientifici.

15/10/2015 – 15/06/2016 – Roma, Italia

DOCENZA LINGUA INGLESE L-LIN 12 – DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE, LA SAPIENZA

Titolare di due contratti di 30 ore (20+10) insegnamento per corso di recupero di lingua inglese L-LIN12. Queste lezioni hanno dedicato particolare attenzione alle forme grammaticali del livello A2 e B1 (Going to, future, comparative, superlative, ecc. as well as Modal verbs, present perfect, ecc.). Il docente tiene aggiornato un registro presenze degli studenti; registra le attività svolte nei singoli incontri inviando una relazione alla segreteria didattica; consegna, al termine del corso, una relazione sul lavoro svolto. Il docente partecipa, inoltre, regolarmente alla commissione per gli esami nell'ambito dei vari appelli. Prot. 331 del 3 maggio 2016.

02/02/2007 – 28/02/2009 – Roma, Italia

RICERCATORE E COORDINATORE DELLA COMUNICAZIONE – AMBASCIATA STATI UNITI

Ricerche bibliografiche e servizio di comunicazione per i programmi dell'ambasciata. Più in particolare il ruolo richiedeva di disegnare e ideare programmi (in inglese) di comunicazione per l'Information Resource Centre (ex-USIS), Biblioteca dell'Ambasciata, nonché di organizzare i relativi eventi. Questi programmi hanno lo scopo di facilitare la consultazione dei vari archivi on-line (es. Lexis Nexis) da parte delle Università e di enti di ricerca. (2007 e 2008: Premio per Best Performance).

03/03/2006 – 30/11/2006 – Lione, Francia

COORDINATORE DELLA COMUNICAZIONE – SEGRETARIATO GENERALE INTERPOL

L'Interpol ha la missione di ampliare la partecipazione e la condivisione delle informazioni tra le polizie del mondo attraverso il sistema I-24/7 (INTERPOL Global Communication System). Questo sistema funziona tramite la condivisione sia dei servizi di polizia, sia di base di dati. In quest'ambito il ruolo ricoperto è stato quello di responsabile del funzionamento, della partecipazione e della condivisione delle informazioni attraverso il sistema I-24/7; responsabile inoltre di estendere la conoscenza del sistema stesso ai rappresentanti delle polizie nazionali dei diversi paesi aderenti, allo scopo di diffondere I-24/7 al di fuori degli uffici centrali nazionali. *Le lingue ufficiali dell'Interpol sono inglese, francese, spagnolo e arabo (sostituzione maternità).*

15/10/2001 – 28/02/2006 – Frascati, Roma, Italia

COORDINATORE DI EVENTI SCIENTIFICI E TECHNICAL WRITER – SERCO SPA PRESSO AGENZIA SPAZIALE EUROPEA

Responsabile dell'organizzazione di eventi e della comunicazione per dati da telerilevamento. In tale ambito: coordinamento e organizzazione di numerosi eventi scientifici relativi all'osservazione della terra sia in Italia sia all'estero. Preparazione del materiale promozionale (in inglese) antecedente un evento e pubblicazione degli abstracts e dei proceedings in seguito pubblicati.

01/09/2000 – 30/10/2001 – Frascati, Roma, Italia

COORDINATORE DI EVENTI SCIENTIFICI – INFN-LNF (ISTITUTO NAZIONALE FISICA NUCLEARE, LABORATORI NAZIONALI DI FRASCATI)

Coordinamento di tutte le attività relative all'organizzazione della conferenza *International Symposium on Lepton and Photon Interaction* che ha visto la partecipazione di circa 800 studiosi provenienti da tutto il mondo. In particolare, organizzazione e gestione della *e-library*, redazione dei bollettini scientifici ed edizione del materiale promozionale (in inglese), supervisione dei bandi di gara per la assegnazione di contratti a società esterne. Aggiornamento del sito web con le informazioni relative all'evento in linguaggio html.

01/02/1999 – 31/12/1999 – Brema, Germania

CONTRATTO COLLABORAZIONE RICERCA – UNIVERSITÀ DI BREMA

Contratto collaborazione ricerca comparata in merito a recepimento direttive europee sulle pari opportunità (in inglese). Attività relativa a: ricerche bibliografiche, preparazione di materiale e schede per la ricerca sul caso di studio inerente l'Italia, con particolare riferimento all'analisi dei dibattiti parlamentari e le relative dichiarazioni rilasciate a mezzo stampa.

● ISTRUZIONE E FORMAZIONE

10/01/2019 – 20/12/2019 – Pescara, Italia

ATTESTATO DI RAGGIUNTA PROFESSIONALITÀ IN TRADUZIONE GIURIDICO-COMMERCIALE, COMBINAZIONE LINGUISTICA INGLESE – ITALIANO – S.S.I.T.: Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori

FEDE (Federation for Education in Europe) e ESB (English Speaking Board) riconosciuti dal MIUR.

01/02/2016 – 30/09/2016

DIPLoma INSEGNAMENTO LINGUA INGLESE – TEFL, TEACHING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE – ITTT International TEFL and TESOL Training

Campi di studio

- Lingue

93/100

12/05/2021

CERTIFICATE OF TEACHING ENGLISH ONLINE (GRADE: A) – ITTT International TEFL and TESOL Training

01/03/2004 – 30/06/2005 – Via Ostiense, Roma, Italia

MASTER DI II LIVELLO IN ECONOMIA DELLO SVILUPPO “HUMAN DEVELOPMENT AND FOOD SECURITY AND LEARNING TOOLS TO FIGHT HUNGER AND POVERTY” – Roma 3, Facoltà di Economia, Federico Caffè, in collaborazione con FAO, IFAD E WFP

Economia Internazionale, Economia dello Sviluppo, Statistica, Sviluppo Umano

Tesi in lingua inglese : Women and Food Security in Rural Africa | CFU | 60

2003 – Piazzale Aldo Moro, 5, Roma, Italia

DIPLoma DI LAUREA IN SCIENZE POLITICHE 105/110 – Università di Roma, La Sapienza

laurea a.a. 2001-2002

Campi di studio

- Scienze sociali, giornalismo e informazione : *Scienze politiche e educazione civica*

105/110 | “Il ruolo delle regole giuridiche in Von Hayek”

01/03/1998 – 10/09/1998 – Brema, Germania

PROGRAMMA “ERASMUS-SOCRATES” – Università di Brema

Conseguimento degli esami di profitto: scienza della politica 29/30 e storia contemporanea monografico 30L/30. Corso di Tedesco, Goethe Institut, Brema.

Campi di studio

- Scienze Politiche

2015 – Cambridge, Regno Unito
CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH - C2 (CPE) – University of Cambridge

2015 – Francia
DIPLÔME APPROFONDI DE LANGUE FRANÇAISE - C2 (DALF) – Ministère de l'Éducation Nationale

2018 – 2019
TEACHER PROFESSIONAL DEVELOPMENT (5 COURSES) – University of Cambridge

1. 2019: **Evaluating and Correcting Learners** - Teacher Professional Development, University of Cambridge, Certificate of Completion 99,5/100
2. 2019: **Grammar for Teachers Language Awareness** - Teacher Professional Development, University of Cambridge, Certificate of Completion 99/100
3. 2018: **Content Language Integrated Learning (CLIL): Introduction to Theory and Practice** – Teacher Professional Development, University of Cambridge, Certificate of Completion 99,5/100
4. 2018: **Teaching Writing** – Teacher Professional Development, University of Cambridge, Certificate of Completion 99,5/100
5. 2018: **How to teach IELTS** – Teacher Professional Development, University of Cambridge, Certificate of Completion 99,5/100

99.5

● **COMPETENZE LINGUISTICHE**

Lingua madre: ITALIANO

Altre lingue:

	COMPRESIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
INGLESE	C2	C2	C2	C2	C2
FRANCESE	C2	C2	C2	C2	C2
TEDESCO	B2	B1	B1	B2	B1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

● **PUBBLICAZIONI**

2014 – ATTUALE
Serie di articoli su La nostra storia, Blog del Corriere della Sera

2019
Gorizia e Nova Gorica, due Stati, tre città e un piano strategico

o **Convegno "Metropolis Portraits", 30 novembre 2016, Università di Roma La Sapienza, Città dell'altra economia, Roma. Atti del convegno: Arpaia V., Gorizia e Nova Gorica, due Stati, tre città e un piano strategico, Artemid e 2019**

2018
Simultaneum Religionis Exercitium

o **Convegno "MNEME, Memoria dei paesaggi / Paesaggi della memoria", 14 -16 aprile 2015, Università di Roma La Sapienza, Villa Sciarra. Atti del convegno: Arpaia V., Simultaneum Religionis Exercitium, Ardemide 2018**

02/2020

Muri, fra politica e legalità, in «GNOSIS»

- o Arpaia V., *Muri, fra politica e legalità*, in «GNOSIS», rivista italiana di intelligence, 2/2020, pp. 150-161

2018 – 2019

TEMPO DI MURI: un mondo diviso da Berlino a Trump

- o Arpaia V., *TEMPO DI MURI: un mondo diviso da Berlino a Trump* (con ampio glossario in lingua inglese e relativa traduzione dei compiti delle principali istituzioni coinvolte, nonché schede sulla fonetica), Luni Editrice, Milano, 2018, pp. 320. E anche 2019².

2021

Come si USA un muro, dallo sbarramento contro l'immigrazione clandestina all'arrivo di Joe Biden: molte verità nascoste

- o Arpaia V. (a cura di), *Come si USA un muro, dallo sbarramento contro l'immigrazione clandestina all'arrivo di Joe Biden: molte verità nascoste*, Tangram Edizioni Scientifiche, Trento, 2021, pp. 222 (traduzione dall'inglese all'italiano e commento).